

Bill 6

**An Act to transfer responsibility for the
registry of lobbyists to the Lobbyists
Commissioner and to implement the
Charbonneau Commission
recommendation on the prescription
period for bringing penal proceedings**

Section 0.1

AMENDMENT:

Insert before section 1:

0.1. Section 1 of the Lobbying Transparency and Ethics Act (chapter T-11.011) is amended by adding “, in particular through its objective of having a simple and efficient registry” at the end.

*C.P.
adopté*

AM 2
s. 5 (21)

Bill 6

**An Act to transfer responsibility for the
registry of lobbyists to the Lobbyists
Commissioner and to implement the
Charbonneau Commission
recommendation on the prescription
period for bringing penal proceedings**

Section 5

*C.P.
adopté*

AMENDMENT:

Replace “10 days” in the first paragraph of proposed section 21 by “20 days”.

Bill 6

**An Act to transfer responsibility for the
registry of lobbyists to the Lobbyists
Commissioner and to implement the
Charbonneau Commission
recommendation on the prescription
period for bringing penal proceedings**

Section 10

AMENDMENT:

Replace paragraph 1 by:

- (1) in the first paragraph,
- (a) by replacing “order” by “decide”;
- (b) by replacing “be kept” by “is to be kept”.

*C.P.
adopter*

Bill 6

**An Act to transfer responsibility for the
registry of lobbyists to the Lobbyists
Commissioner and to implement the
Charbonneau Commission
recommendation on the prescription
period for bringing penal proceedings**

Section 11

*C.P.
adopte*

AMENDMENT:

Replace the second paragraph of proposed section 50 by:

When the measure expires and after the person who requested it has been informed of its expiry, the information it covered becomes available to the public.”

SAM 1
AM 4
s. 11 (50)

Bill 6

**An Act to transfer responsibility for the
registry of lobbyists to the Lobbyists
Commissioner and to implement the
Charbonneau Commission
recommendation on the prescription
period for bringing penal proceedings**

Section 11

AMENDMENT:

Replace “and after the person who requested it has been informed of its expiry” in the second paragraph of proposed section 50, as amended, by “and after the Commissioner has informed the person who requested it of its expiry”.

*C.P.
adopte*

Bill 6

**An Act to transfer responsibility for the
registry of lobbyists to the Lobbyists
Commissioner and to implement the
Charbonneau Commission
recommendation on the prescription
period for bringing penal proceedings**

Section 20

AMENDMENT:

Replace “referred to in Division II of Chapter II of” in proposed paragraph 3 by
“of lobbyists provided for in”.

*C.P.
adapte*

Bill 6

**An Act to transfer responsibility for the
registry of lobbyists to the Lobbyists
Commissioner and to implement the
Charbonneau Commission
recommendation on the prescription
period for bringing penal proceedings**

Section 23

AMENDMENT:

Add "or any later date the Government may set on the Commissioner's recommendation" at the end.

*adoption
C.P.*

Bill 6

**An Act to transfer responsibility for the
registry of lobbyists to the Lobbyists
Commissioner and to implement the
Charbonneau Commission
recommendation on the prescription
period for bringing penal proceedings**

Section 25

AMENDMENT:

Add the following paragraph at the end:

The Commissioner may extend the period provided for in the first paragraph if it is shown to the Commissioner that more time is needed for the lobbyist or senior officer to complete or amend the information contained in those returns and notices because, among other reasons, of the number of active mandates.

*C. P.
adopté*